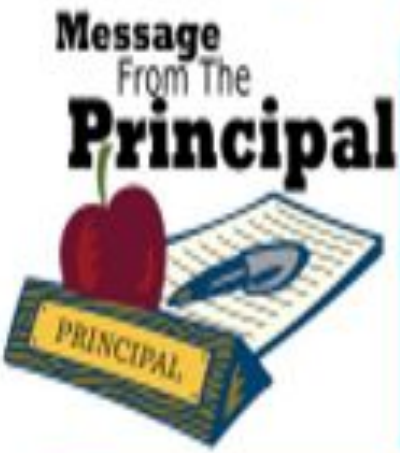
ESCUELA PRIMARIA DE HARRISBURG

Noviembre Del 2026



Boletín Informativo



Familias,

Bienvenidos al mes de noviembre. Al reflexionar sobre aquello por lo que estamos agradecidos, nuestro personal se siente sin duda agradecido por los maravillosos alumnos y familias con los que tenemos el privilegio de trabajar y a los que atendemos cada día.

Las conferencias de otoño están programadas para los días 12 y 13 de noviembre. Se trata de una magnífica oportunidad para mantener una conversación con el maestro de su estudiante y saber cómo está progresando. Esperamos ver a todas las familias durante este evento de dos días.

Calorosamente,
Sra. Edwards, Directora

Marquen sus calendarios……

Oct 31	**Tract or Treat @HHS 4pm-7pm**	**Nov 11**	**Día de los Veteranos: no hay clases**
Nov 5	**Assemblea - Vestirse para la cosecha**	**Nov 12-13**	**Conferencias de Padres y Maestros (No hay clases)**
Nov 6	**Día de las calificaciones- No hay clases**	**Nov 18**	**Reunión del Consejo Escolar 6:30-8:30pm**
Nov 10	**Día de la repetición de las fotos**	**Nov 25-27**	**No hay clases - Día de Acción de Gracias**
Nov 10	**Junta de Fundación Educativa de Harrisburg 5:30-6:30pm**		





La escuela comienza a las 8:10 am.
Si su estudiante llega tarde o está ausente llame a
Tawni Robidou al 541-995-6544 ext. 163
tawni.robidou@harrisburg.k12.or.us





Desayuno
Todos los estudiantes comen gratis!

Noviembre del 2026
Distrito Escolar de Harrisburg

Todos los desayunos se sirvan con fruta.
Tambien se incluye leche de 2%, 1% o sin grasa

Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
2 Sándwich de desayuno con jamón Yogur con ositos graham Cereal y queso en tiras	**3** Panecillo con salsa de salchicha Yogur con ositos graham Cereal y queso en tiras	**4** Pan de calabacín y pepitas de chocolate con queso en tiras Yogur con ositos graham Cereal y queso en tiras	**5** Barra de arce con queso en tiras Yogur con ositos graham Cereal y queso en tiras	**6**
9 Cazuela de desayuno con queso Yogur con ositos graham Cereal y queso en tiras	**10** Pastel de manzana y canela con queso en tiras Yogur con ositos graham Cereal y queso en tiras	**11**  No hay clases **Día de los Veteranos**	**12** **No hay clases** **Conferencias de padres y maestros**	**13** **No hay clases** **Conferencias de padres y maestros**
16 Panecillo con salchicha Yogur con ositos graham Cereal y queso en tiras	**17** Huevos revueltos con queso y pan tostado Yogur con ositos graham Cereal y queso en tiras	**18** Sándwich de desayuno con salchicha Yogur con ositos graham Cereal y queso en tiras	**19** Rollito de canela y queso en tiras Yogur con ositos graham Cereal y queso en tiras	**20**
23 Parfait de fresas con granola Yogur con ositos Graham Cereal y queso en tiras	**24** Yogur con ositos graham Cereal y queso en tiras	**25** **No hay clases!** **Vacaciones de Acción de Gracias**	**26** 	**27**
30 Magdalena de calabaza y especias con queso en tiras Yogur con ositos graham Cereal y queso en tiras				

El menú está propenso a cambiar debendiendo de los productos disponibles
Esta institución es una entidad que ofrece igualdad de oportunidades

Almuerzo
Todos los estudiantes comen gratis!

Noviembre del 2026
Escuela Primaria de Harrisburg
Escuela Segundaria de Harrisburg

Todas los almuerzos se sirven con fruta y verduras.
Tambien se incluye leche de 2%, 1%, o leche de chocolate sin grasa

Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
2 Stroganoff de albóndigas con fideos Pretzel blando y queso en tiras Bufé de ensaladas	3 Perrito caliente con chile y galletas Goldfish Pretzel blando y queso en tiras Bufé de ensaladas	4 Macarrones con queso con un palito de pan Pretzel blando y queso en tiras Bufé de ensaladas	5 Salchicha polaca con pimientos y cebolla Pretzel blando y queso en tiras Bufé de ensaladas	6
9 Quesadilla de puerco desmenuzada Palitos de pan con queso y salsa marinara Bufé de ensaladas	10 Nachos de carne molida Palitos de pan con queso y salsa marinara Bufé de ensaladas	11  No hay clases Día de los Veteranos	12 No hay clases Conferencias de padres y maestros	13 No Hay clases Conferencias de padres y maestros
16 Trocitos de pollo con papitas y un panecillo Sándwich de jamón y queso Bufé de ensaladas	17 Pollo con dumplings Sándwich de jamón y queso Bufé de ensaladas	18 Pollo Teriyaki con arroz Sándwich de jamón y queso Bufé de ensaladas	19 Sopa de papas con pan de ajo Sándwich de jamón y queso Bufé de ensaladas	20
23 Salchicha empanizada con galletas Goldfish Burrito de frijoles y queso con salsa Bufé de ensaladas	24 Pavo asado, puré de papas, ejotes y un panecillo Burrito de frijoles y queso con salsa Bufé de ensaladas	25  No hay clases! Vacaciones de Acción de Gracias	26	27
30 Sándwich abierto de pavo caliente Papas al horno rellenas Bufé de ensaladas				



El menú está propenso a cambiar dependiendo de los productos disponibles
Esta institución es una entidad que promueve la igualdad de oportunidades

Por favor, revise nuestra sección de objetos perdidos para ver si se encuentra lo que haya extraviado.
Los objetos que se hayan dejado atrás se donarán al final del año escolar.



EL FFA DE HARRISBURG PRESENTA

TRACT-OR-TREAT

31 DE OCTUBRE
4:00 PM - 7:00 PM

¡ÚNETE A LA FFA DE HARRISBURG PARA DISFRUTAR DE UNA ACTIVIDAD PARA TODA LA FAMILIA QUE COMPLETARÁ SUS CELEBRACIONES DE HALLOWEEN!

OFICINA DEL DISTRITO ESCOLAR DE HARRISBURG
LA ESQUINA DE 9TH AND LASALLE ST.
HARRISBURG, OR





Distrito Escolar de Harrisburg

Recolección de alimentos para el Día de Acción de Gracias

26 de octubre - 19 de noviembre

Esta colecta anual de alimentos ayuda a muchas familias necesitadas de la zona de HSD. ¡Agradecemos su ayuda y apoyo!

¿CÓMO PUEDEN AYUDAR?

Envíe cualquiera de los siguientes artículos a la escuela con su estudiante

- Pavo (puntos extra)
- Relleno
- Papas instantáneas
- Ejotes
- Elote
- Bolsas para el pavo
- Panecillos
- Salsa para el pavo
- Caldo de pollo
- Salsa de arándanos rojos
- Camotes/Ñames

O

Puntos extra por tarjetas de regalo de Costco o Winco para comprar productos perecederos.

¡El equipo (HES)/grado (HHS y HMS) que consiga la mayor cantidad de artículos/puntos será recompensado con una sorpresa especial!

¿Preguntas?

Courtney Besotes al 541-995-6544 courtney.besotes@harrisburg.k12.or.us
Fay Jaramillo al 541-995-6551 fay.jaramillo@harrisburg.k12.or.us
Madison Brock al 541-995-6632 madison.brock@harrisburg.k12.or.us

El rincón de la consejera, Mrs. B

Calendario semanal de SEL

Semana n.°: 10

Calificación	Lunes, martes, miércoles, jueves	Viernes
Niños	Wayfinder Online Todos lo sentimos ¿Qué estamos sintiendo?	No hay escuela
1er Grado	Wayfinder Online trabajando juntos ¿Cómo podemos trabajar juntos?	No hay escuela
Segundo grado	Sobrecarga de emociones Identificar, descifrar y relacionar nuestras emociones	No hay escuela
3er grado	Float (Cortometraje de Pixar) - Aceptando las diferencias Apreciar, aceptar y comprender las diferencias	No hay escuela
4.° grado	Float (Cortometraje de Pixar) - Aceptando las diferencias Apreciar, aceptar y comprender las diferencias	No hay escuela

Calendario semanal de SEL

Semana n.°: 11

Grado	lunes, martes, miércoles	jueves	viernes
Kinder	Juego Kahoot de SEL	No hay escuela	No hay escuela
1er Grado	Juego Kahoot de SEL	No hay escuela	No hay escuela
2.° grado	Juego Kahoot de SEL	No hay escuela	No hay escuela
3er grado	Juego Kahoot de SEL	No hay escuela	No hay escuela
4.° grado	Juego Kahoot de SEL	No hay escuela	No hay escuela

Calendario semanal de SEL

Semana n.°: 12

Grado	lunes, martes, miércoles, jueves	viernes
Kinder	**Planes de estrategias de afrontamiento**	No hay escuela
1er Grado	**Planes de estrategias de afrontamiento**	No hay escuela
2.° grado	**Planes de estrategias de afrontamiento**	No hay escuela
3er grado	**Planes de estrategias de afrontamiento**	No hay escuela
4.° grado	**Planes de estrategias de afrontamiento**	No hay escuela

Calendario semanal de SEL

Semana n.°: 13

Grado	lunes - martes	miércoles	jueves	viernes
Kinder	Actividad del Árbol de la Gratitud	No hay escuela	No hay escuela	No hay escuela
1er Grado	Actividad del Árbol de la Gratitud	No hay escuela	No hay escuela	No hay escuela
2.° grado	Actividad del Árbol de la Gratitud	No hay escuela	No hay escuela	No hay escuela
3er grado	Actividad del Árbol de la Gratitud	No hay escuela	No hay escuela	No hay escuela
4.° grado	Actividad del Árbol de la Gratitud	No hay escuela	No hay escuela	No hay escuela

Puede hacer su pedido en mylifetouch.com usando su código para el día de las fotos: ***EVTV69CX6****.*
Haga su pedido antes de medianoche del día de las fotos para conseguir envío GRATIS.

Lifetouch.

Picture Retake Day is Coming!

¡Ya llega el Día de las nuevas tomas fotográficas!

Tuesday, November 10, 2026

Harrisburg Elementary School Retake Day!

Scan to order now!
¡Echa un vistazo para encargar ahora!





How it Works:

Students are photographed on Picture Retake Day. Bring original package if available!

You can still order on mylifetouch.com. Create an account or login with your Picture Day ID: **EVTV69CX6**

Orders will be sent home with your student after Picture Retake Day.

Cómo funciona: Los estudiantes son fotografiados el Día de las Nuevas Tomas Fotográficas. Trae paquete original ¡si está disponible! Aún puedes encargar en mylifetouch.com. Crea una cuenta o inicia sesión con tu identificación del Día de la Foto. Los pedidos serán enviados a tu casa con tu estudiante después del Día de las Nuevas Tomas Fotográficas.

Questions? Contact our Help Center at lifetouch.com/support-us. Select K-12 School Photography for assistance.
¿Preguntas? Comunícate con nuestro Centro de Ayuda en lifetouch.com/support-us. Selecciona Fotografía Escolar K-12 para recibir asistencia.

F26REEFUS © 2026 Shutterfly Lifetouch, LLC

RINCÓN DE LA ENFERMERA

Boletín informativo de noviembre

Con noviembre a la vuelta de la esquina, quería compartir algunas ideas y consejos para cuidar de nuestros seres queridos y de nosotros mismos durante la ajetreada temporada festiva que se avecina.

¡Habla con tus pequeños sobre la seguridad en Halloween!

- Los niños deben salir a pedir dulces en grupo y cruzar las calles acompañados de adultos.
- Camina siempre por aceras o caminos iluminados.
- Recuerda a los niños que estén atentos a los vehículos que giran o retroceden.
- Revisa todas las golosinas y los dulces antes de comerlos.

TAE y el estrés estacional

El trastorno afectivo estacional (TAE) es una forma de depresión provocada por los días más cortos y el clima más frío del invierno. Si se siente abrumado o deprimido, no es culpa suya: se trata de una reacción habitual al cambio de estación.

Las fiestas pueden resultar especialmente difíciles para las personas que padecen TAE. Pero, aunque no padece de TAE, esta época del año puede resultar estresante y abrumadora. Si sufre de estrés o depresión durante las fiestas, la Clínica Cleveland recomienda los siguientes consejos:

• Recuerda a un ser querido con un brindis o compartiendo recuerdos.

• Establece límites. No pasa nada por rechazar una invitación o irse antes de tiempo de un evento.

• Manténgase en contacto con su familia y con su familia elegida.

• Participa en actividades benéficas para establecer vínculos con otras personas.

• Limita el uso de las redes sociales.

• Busca apoyo y ayuda si sufres estrés, depresión o ansiedad.

Sé un amigo, no un acosador!

Octubre fue el Mes Nacional de la Prevención del Acoso Escolar. Habla con tu hijo sobre la importancia de ser amable. Juntos podemos acabar con el acoso escolar.

Confort para el frío

Con la llegada del otoño y el invierno, ya han comenzado los días fríos y lluviosos. Por favor, acuerdense de vestir a sus hijos pensando en que vayan bien abrigados y cómodos. Las chaquetas de invierno o los impermeables, los guantes y los gorros de abrigo ayudan a que nuestros hijos se mantengan saludables y cómodos durante los recreos en los que hace frío.

"Mientras dure el otoño, no tendré manos, lienzos ni colores suficientes para pintar las cosas hermosas que veo".
—Vincent van Gogh



¡EN HES,

¡QUEREMOS QUE ESTÉS AQUÍ TODOS LOS DÍAS!

NOSOTROS APOYAMOS, ¡APRENDEMOS, ¡Y NOS SUPERAMOS!

¡CUANDO CUMPLES LA META, SUCEDEN COSAS GENIALES!



NUESTRO OBJETIVO:

90%

DE ASISTENCIA ESCOLAR DURANTE EL TIEMPO!

¡Esto significa que faltan **18 DÍAS O MENOS** todo el año escolar!

LOS ESTUDIANTES QUE ASISTEN POR ENCIMA DEL 90% DISFRUTARÁN DE:

- **SORPRESAS ESPECIALES** durante todo el año escolar.
- **PREMIOS** por tu excelente asistencia.
- **EVENTOS DIVERTIDOS** ¡solo para ti!
- **SER PARTE DE ALGO ESPECIAL** ¡Nos levantamos juntos en HES!

Ven, ven preparado y da lo mejor de ti.
¡Hagamos que este sea un año increíble en HES!

ESCUELA PRIMARIA HARRISBURG

¡MUESTRA TU ORGULLO DE ÁGUILA!

Usa ropa del Águila: morado, amarillo o negro

¡TODOS LOS JUEVES!

LOS ARTÍCULOS SE PUEDEN COMPRAR A TRAVÉS DEL BOOSTER CLUB O ENCONTRARLOS EN DOLLAR GENERAL.

ASAMBLEA

Reglas/
Expectativas

Escuela Primaria de Harrisburg

Águilas

SEA RESPETUOSO

- Ojos y oídos en la persona que está hablado
- Participar
- Usar los aplausos adecuados
- Entrar y salir en silencio

SEA SEGURO

- Entrar y salir con calma
- Caminando con los pies y mirando hacia delante
- Permanecer en el área designada

SEA RESPONSABLE

- Mantenga las manos, pies, en su propio espacio
- Sentarse apropiadamente (en el piso sentado)
- siga las instrucciones
- Sea un buen ejemplo

SchoolStore

No olvides que tu
puede ayudar a nuestra escuela a recaudar dinero durante todo el año recordándoles a familiares y amigos que compren y hagan donaciones en línea a través de SchoolStore. Cuando compras en línea a través de comerciantes participantes, ¡nuestra escuela gana dinero!

**IR A SCHOOLSTORE.COM
PARA PARTICIPAR.**



Most Popular Merchants



Plus Hundreds More National Restaurants and Retailers

Online Retailers	
Athleta	4%
Bass Pro Shop	0-3%
Banana Republic	4%
Best Buy	.5%
Best Western	3%
Booking.com	4%
Dell Home & Office	1%
Disney Store	2%
Eddie Baur	5%
Expedia	1.5% - 4%
Family Books & Magazines	Up To 40% online only
Fanatics.com	1-8%
GAP	5%
Guitar Center	5%
Hertz	3%
Home Depot	8%
JCPenney	3%
Kohl's	3%
Lenovo	2%
Logitech	4%
Macy's	3%
Office Depot/Office Max	0.5-2%
Old Navy	5%
Omaha Steaks	3%
Sam's Club	2%
Sephora	5%
Tractor Supply Company	3%
Verizon	10% 0r $75
Walmart	1%

eGiftCard Retailers	
Academy Sports	4.55%
Airbnb	3.5%
Barnes & Noble	5.78%
Best Buy	4.2%
Buffalo Wild Wings	8.05%
Burger King	6.3%
Chevron & Texaco	2.8%
Chipotle	3.5%
Cracker Barrel	8.4%
Delta Airlines	5.25%
Domino's Pizza	7.0%
Doordash	7.7%
Home Depot	4.2%
KFC	5.6%
Lyft	3.68%
Macy's	10.5%
McDonald's	Coming Soon
Nordstrom	4.2%
Panera Bread	5.95%
PetSmart	5.6%
Sam's Club	2.66%
Sephora	7.35%
Subway	4.9%
Target	4.2%
Texas Roadhouse	8.4%
Uber	3.5%
Uber Eats	3.5%
Ulta Beauty	7.7%
Walmart	2.66%
Wayfair	7.0%

School commission rates and merchant participation may change without notice.

Updated:7/20/26

Esta todo en HSD, **En tu paquete.**

Nuevos-Eventos-Documentos-empleados-Alertas-el comedor

News Events Documents Staff Alerts Dining



Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Baja la aplicacion de **Harrisburg School District 7J** En tu teléfono iOS en la tienda de tu teléfono Android Pones la aplicación y activa las notificaciones.

FAMILY CONNECTS
OREGON
Linn, Benton, Lincoln Counties

Los bebés no vienen con un manual de instrucciones.

¡Family Connects está aquí para ayudar!



Compartiendo con una familia a la vez

ENFERMERAS REGISTRADAS
Visitas a domicilio por enfermeras que se preocupan por usted y su recién nacido.

PARA TODOS
Ayudando a todas las familias, independientemente de sus ingresos o antecedentes.

GRATIS
Como cuidador(a) de un recién nacido, no se le cobrará

PHP-017s 04/2024 MM:ko:pf

Family Connects puede ayudar con:

- Revisar la salud del recién nacido y del cuidador.
- Medidas de altura y peso.
- Referidos a recursos comunitarios.
- Tranquilidad y apoyo a los padres.

¡No se preocupe, estamos aquí para ayudarle!



Condado de Benton
541-760-1834

Condado de Lincoln
541-265-0457
(Llamadas solamente)

Condado de Linn
541-967-3888
ext 2116

Escanee para ver un video

POR FAVOR, MANTENGA A LOS ESTUDIANTES CON SÍNTOMAS FUERA DE LA ESCUELA

Esta lista es de instrucciones escolares, no consejos médicos. Si tiene problemas de salud, comuníquese con su proveedor de salud.

SÍNTOMAS DE ENFERMEDAD	EL ESTUDIANTE PUEDE VOLVER DESPUÉS DE... *La siguiente lista indica el tiempo más corto para quedarse en casa. Es posible que un estudiante deba permanecer en casa más tiempo por algunas enfermedades.
 **Fiebre**: temperatura igual o superior a 100.4°F (38°C)	***No tener fiebre durante 24 horas** sin tomar medicamentos antifebriles.
 Nueva enfermedad de **tos**	***Los síntomas han mejorado durante 24 horas** (no hay tos o la tos está bien controlada).
 Nueva **dificultad para respirar**	***Los síntomas han mejorado durante 24 horas** (respiración con comodidad). **Es posible que se necesite atención médica urgente.**
 **Diarrea:** 3 deposiciones blandas o acuosas en un día **O** no puede controlar las deposiciones	***Síntomas que mejoran durante 24 horas (no más de dos deposiciones más de lo habitual y sin accidentes), O** con órdenes del médico a la enfermera de la escuela.
 **Vómitos:** dos o más episodios inexplicables	***Sin síntomas durante 24 horas O** con órdenes del médico a la enfermera de la escuela.
 **Dolor de cabeza con rigidez de nuca y fiebre**	***Sin síntomas O** con órdenes del médico a la enfermera escolar. Siga las instrucciones anteriores para la fiebre. **Es posible que se necesite atención médica urgente.**
Erupción cutánea o **llagas abiertas**	***Sin síntomas**, lo que significa que la erupción ha desaparecido O que las llagas están secas o pueden cubrirse completamente con un vendaje. **O** con órdenes del médico a la enfermera de la escuela.
Ojos rojos con supuración de color	***Sin síntomas**, lo que significa que el enrojecimiento y la supuración han desaparecido **O** con órdenes del médico a la enfermera de la escuela.
Ictericia: nuevo color amarillo en ojos o piel	***Después de que la escuela tenga instrucciones** del médico o de la autoridad local de salud pública para la enfermera escolar.
Actuar de manera diferente sin una razón: inusualmente somnoliento, gruñón o confundido.	***Sin síntomas**, lo que significa volver al comportamiento normal **O** con órdenes del médico a la enfermera de la escuela.
Acontecimiento de salud importante, como una enfermedad que dure 2 o más semanas O una hospitalización, **O estado de salud que requiere más cuidados de los que el personal de la escuela puede proporcionar con seguridad.**	***Después de que la escuela tenga órdenes** del médico a la enfermera de la escuela **Y** después de que se hayan tomado medidas para la seguridad del estudiante. Por favor, colabore con el personal de la escuela para abordar las necesidades especiales de cuidado de salud para que el estudiante pueda asistir a la escuela con seguridad.

COBERTURA DE SALUD

para usted y su familia



1. **¿Tiene el Plan de Salud de Oregon?** Mantenga su dirección actualizada. Continúe revisando su correo para ver sus avisos de renovación.

2. **Cobertura gratuita** puede estar disponible para los niños, adolescentes y adultos a través del **Plan de Salud de Oregon**.

3. Hay **ayuda financiera** disponible a través del **Mercado** para costos mensuales y otros costos de bolsillo.

4. Averigüe qué **cobertura y ahorros** puede obtener en **CuidadoDeSalud.Oregon.gov**.

5. Encuentre **ayuda local gratuita** en **CuidadoDeSalud.Oregon.gov**.

¿Necesita ayuda para comenzar? Llame al **855-268-3767** (llamada gratuita, se aceptan todas las llamadas de retransmisión).

Oregon HEALTH PLAN

CUIDADODESALUD.OREGON.GOV

Información Para padres



Si su familia vive en alguna de las siguientes situaciones:

En un refugio

❖

En un motel o campamento por falta de una alternativa de alojamiento adecuada

❖

En el coche, parque,en un edificio abandonado,o en la estación de autobús o tren

❖

Se duplicó con otras personas debido a la pérdida o dificultades económicas.

Sus hijos en edad escolar pueden calificar para ciertos derechos y protecciones bajo la ley federal McKinney-Vento.

Sus hijos elegibles tiene derecho a:

- Recibir una educación pública apropiada
- Inscribirse en la escuela inmediatamente, incluso sin los documentos que normalmente se requieren para inscripción.
- Inscribirse en la escuela y asistir a clases mientras la escuela reúne los documentos necesarios.
- Inscribirse en la escuela local; o continuar asistiendo a la escuela de origen (La escuela que asistieron cuando tenían alojamiento permanente o la escuela que estuvieron matriculados por última vez), Si esa es su preferencia y es factible.
  *Si el distrito escolar cree que la escuela que usted selecciona no es mejor para los intereses de sus hijos, entonces el distrito debe proporcionar una explicación por escrito de su posición e informarle de su derecho a apelar su decisión.
- Recibir transporte hacia y desde la escuela de origen,si así lo solicita.
- Recibir servicios educativos comparables a los brindados a otros estudiantes, de acuerdo con las necesidades de sus hijos.

Si cree que sus hijos pueden ser elegibles, comuníquese con el enlace local para averiguar qué servicios y apoyos pueden estar disponibles. También puede haber apoyos disponibles para hijos en edad preescolar.

Enlace local	Coordinador Estatal
Dr. Kim Vangel, Administradora Escuela Secundaria de Harrisburg	Chris James ODE

Si necesita más ayuda con las necesidades educativas de sus hijos, comuníquese con el Centro Nacional para personas sin Hogar,

1-800-308-2145 homeless@serve.org www.serve.org/nche

5 formas de ENVIAR INFORMACIÓN



LLAME o ENVÍE UN MENSAJE DE TEXTO
844-472-3367

CORREO ELECTRÓNICO
tip@safeoregon.com

APLICACIÓN PARA CELULAR
iTunes o Google Pay

SITIO WEB
SafeOregon.com

SAFEOREGON

Otras formas para RECIBIR AYUDA

Línea nacional de emergencia para la prevención de suicidios
Apoyo confidencial 24/7 para personas en peligro
suicidepreventionlifeline.org
800-273-TALK (8255)

YouthLine
Línea de ayuda confidencial en caso de crisis, de adolescente a adolescente, disponible de 4 p.m. a 10 p.m.
oregonyouthline.org
Llame al 877-968-8491 o envíe un mensaje de texto con la frase "teen2teen" al 839863

Proyecto Trevor
Intervención en caso de crisis y suicidio 24/7 para jóvenes LGBTQ
thetrevorproject.org
Llame al 866-488-7386 (disponible 24/7) o envíe un mensaje de texto con la palabra START al 678678 (Lunes-Viernes, medio día - 7 p.m.)

SAFEOREGON
SafeOregon.com

¿Ha visto o a escuchado acerca de

Bullying (matoneo)?
Violencia?
Drogas?
Amenazas?

Envíe información a **SAFEOREGON**
SafeOregon.com

SAFEOREGON

SIÉNTASE SEGURO.
ESTÉ SEGURO.



¿QUÉ ES SAFEOREGON?

SafeOregon es una línea de información.

¿Alguien le hizo daño?

¿Sabe acerca de alguien que pueda hacerle daño a usted o a otras personas?

¿Sabe acerca de un peligro para los estudiantes, el personal escolar o su escuela?

¿Está luchando?

¿Necesita ayuda de un adulto y no está seguro/a de a quién decirle?

Le puede decir a SafeOregon.

SAFEOREGON ES PRIVADO.

SafeOregon es monitoreado 24/7.

Su información es privada. Su nombre no será compartido a no ser que usted quiera compartirlo.

La gente que trabaja en SafeOregon revisará su información.

Luego la enviarán a los empleados escolares y posiblemente a la policía.

¿QUÉ PUEDO REPORTAR?

Puede usar SafeOregon para reportar:

- Bullying/matoneo en persona
- Bullying/matoneo en línea
- Amenazas de seguridad
- Peleas
- Drogas
- Alcohol
- Armas
- Hablar acerca de suicidio, depresión o gente que se quiera hacer daño a sí misma o a otras personas.
- Abuso
- Abuso sexual

¡NO VIOLE LA LEY!

Enviar información falsa a SafeOregon es en contra de la ley. La policía puede investigar los reportes falsos, las bromas o las burlas.

SAFEOREGON

LLAME o ENVÍE UN MENSAJE DE TEXTO
844-472-3367

CORREO ELECTRÓCNICO
tip@safeoregon.com

APLICACIÓN PARA CELULAR
iTunes ama Google Play

SITIO WEB
SafeOregon.com

STANDARD™ RESPONSE PROTOCOL
PROTOCOLO DE RESPUESTA ESTÁNDAR

SEGURIDAD DE LOS ESTUDIANTES
Un aspecto crítico en la receta para que las escuelas sean seguras es la respuesta en los salones de clase a sucesos que ocurran en la escuela. Los problemas por mal tiempo, el fuego, los accidentes, los intrusos u otros peligros a la seguridad de los estudiantes son situaciones para las que los estudiantes, el personal docente y la administración planifican y se capacitan.

PROTOCOLO SRP
Nuestra escuela va a ampliar el programa de seguridad a fin de incluir el Protocolo de Respuesta Estándar (SRP por su sigla en inglés). El protocolo SRP se basa en estas cuatro acciones: acceso bloqueado (lockout), cierre de emergencia (lockdown), evacuación (evacuate) y buscar resguardo (shelter). En el caso de que se presente una situación de emergencia la acción y las instrucciones se explicarán por el sistema de comunicaciones con amplificación.

LOCKOUT (acceso bloqueado): confirmar que el área alrededor del edificio es segura.
LOCKDOWN (cierre de emergencia): bloqueo de puertas, luces apagadas, fuera de la vista.
EVACUATE (evacuación): a un lugar determinado.
SHELTER (buscar resguardo): cuando hay un riesgo, usando una estrategia de seguridad.

CAPACITACIÓN
Se ruega que dediquen un momento a revisar estas acciones. Los estudiantes y el personal recibirán capacitación y la escuela practicará estas acciones durante el año escolar.

Encontrarán información adicional en http://iloveuguys.org

LOCKOUT (ACCESO BLOQUEADO)
CONFIRMAR QUE EL ÁREA ALREDEDOR DEL EDIFICIO ES SEGURA
El acceso bloqueado (lockout) se establece cuando hay algún tipo de amenaza o riesgo fuera del edificio escolar.



LOS ESTUDIANTES:
- Regresar al edificio
- Continuar con la rutina del salón

LOS DOCENTES:
- Llevan a los estudiantes y el personal al interior del edificio
- Se mantienen alerta sobre lo que ocurre en su entorno
- Continúan con la rutina del salón
- Pasan lista y saben dónde están todos los estudiantes

LOCKDOWN (CIERRE DE EMERGENCIA)
BLOQUEO DE PUERTAS, LUCES APAGADAS, FUERA DE LA VISTA
El cierre de emergencia (lockdown) se establece cuando hay algún tipo de amenaza o riesgo dentro del edificio de la escuela.



LOS ESTUDIANTES:
- Se desplazan a un lugar donde no se les vea
- Guardan silencio

LOS DOCENTES:
- Bloquean las puertas del salón (con los cerrojos)
- Apagan las luces
- Se desplazan a un lugar donde no se les vea
- Guardan silencio
- Esperan a que los oficiales que respondan a la emergencia abran la puerta
- Pasan lista y saben dónde están todos los estudiantes

EVACUATE (EVACUACIÓN)
A UN LUGAR DETERMINADO
La evacuación (evacuate) se establece para llevarse a los estudiantes y al personal de un lugar a otro.



LOS ESTUDIANTES:
- Se llevan sus teléfonos
- Dejan el resto de sus cosas donde estén
- Forman una fila de uno
- Mantienen las manos a la vista
- Están preparados para posibles alternativas durante las acciones de respuesta

LOS DOCENTES:
- Se llevan la lista de la clase con ellos si es posible
- Dirigen a los estudiantes a la ubicación que se haya establecido para las situaciones de evacuación
- Pasan lista y saben dónde están todos los estudiantes

SHELTER (BUSCAR RESGUARDO)
CUANDO HAY UN RIESGO, USANDO UNA ESTRATEGIA DE SEGURIDAD
La búsqueda de resguardo (shelter) se establece cuando es necesario proteger a las personas.



EJEMPLOS DE RIESGOS:
- Tornado
- Materiales peligrosos

EJEMPLOS DE ESTRATEGIAS DE SEGURIDAD:
- Evacuar a un área resguardada
- Sellar el salón

LOS ESTUDIANTES:
- Usan las estrategias adecuadas de seguridad y para situaciones de riesgo

LOS DOCENTES:
- Usan las estrategias adecuadas de seguridad y para situaciones de riesgo
- Pasan lista y saben dónde están todos los estudiantes

i love u guys FOUNDATION

K12 STANDARD™ RESPONSE PROTOCOL

© Copyright 2009-2014, Reservados todos los derechos. The "I Love U Guys" Foundation. Bailey, CO 80421. SRP, el Protocolo de Respuesta Estándar y I Love U Guys son marcas de "I Love U Guys" Foundation y es posible que estén registradas en ciertas jurisdicciones. Se permite la reproducción de estos materiales por escuela, distritos, departamentos y agencias reconocidas.
"SRP Handout for K12" | Versión 2.0, | 01/08/2013 | Revisado: 01/08/2013 | http://iloveuguys.org. Español para las Escuelas de Jeffco por MA, Departamento de ESL/DL, 8/27/2015